



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 508)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 508)

VOL. 16.]

PRETORIA, 25 JUNE 1965.
25 JUNIE

[No. 1157.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R. 934.]

[25 June 1965.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK.

I, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, acting by virtue of the powers vested in me by section four of the Price Control Act, 1964 (Act No. 25 of 1964), do hereby amend, with effect from the 1st July, 1965, Government Notice No. R. 867 of 11th June, 1965 (maximum prices of milk), by the substitution of the following sub-paragraph for sub-paragraph (4) of paragraph 1:—

“(4) The maximum price at which fresh milk may be sold to a distributor in Nigel by a producer or may be purchased by such distributor from a producer, is 32·9 cents per 10·3 lb.”

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum price payable to producers of fresh milk in Nigel.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 934.]

[25 Junie 1965.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), wysig hierby, met ingang van 1 Julie 1965, Goewermenskennisgewing No. R. 867 van 11 Junie 1965 (maksimum pryse van melk) deur subparagraaf (4) van paragraaf 1 deur die volgende subparagraaf te vervang:—

“(4) Die maksimum prys waarteen vars melk aan 'n distribueerder in Nigel deur 'n produsent verkoop mag word of deur 'n distribueerder van 'n produsent gekoop mag word, is 32·9 sent per 10·3 lb.”

H. R. P. A. KOTZENBERG,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is die verhoging van die maksimum prys van vars melk betaalbaar aan produsente in Nigel.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. R. 933.]

[25 June 1965.]

TOBACCO CONTROL SCHEME.

PROHIBITION ON THE SALE OF TOBACCO.—AMENDMENTS.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Tobacco Industry Control Board, referred to in section 3 of the Tobacco Control Scheme, published by Proclamation No. R. 19 of 1961, as amended, has, under the powers vested in it by paragraph (p) of section 18 and sub-section (1) of section 22 of the said Scheme,

A—6806491

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. R. 933.]

[25 Junie 1965.]

TABAKREELINGSKEMA.

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN TABAK.—WYSIGINGS.

Kragtens subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, genoem in artikel 3 van die Tabakreelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 19 van 1961, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (p) van artikel 18 en subartikel (1) van artikel 22

1—1157

with my approval, further amended the prohibitions contained in the Schedule to Government Notice No. R. 274 of the 23rd February, 1962, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I do hereby further make known that the said amendments shall become operative from the date of publication of this notice.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. R. 274 of the 23rd February, 1962, as amended, is hereby further amended by—

- (1) the substitution for sub-paragraphs (a) and (b) of paragraph (1) of the following sub-paragraph:—

“(a) in respect of areas A and C, through the agency of the Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Rustenburg;” and

- (2) the substitution for Annexures A, B and C thereof of the following Annexures A, B and C hereof respectively:—

“ ANNEXURE A.

CLASS (b).

FLUE-CURED VIRGINIA TOBACCO.

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
OR/AS.....	71.00
OR/1.....	67.50
OR/2.....	65.50
OR/3.....	64.00
OR/4.....	57.00
OR/2S.....	54.75
OR/4S.....	50.25
OR/GL1.....	43.50
OR/GLS.....	41.50
OR/5.....	36.75
OR/5S.....	34.25
OR/GLM.....	33.75
OR/DL.....	27.75
OR/TM.....	25.50
OR/DB.....	22.25
OR/SL.....	21.00
OR/HL.....	16.00
OR/SLS.....	16.00
OR/E.....	14.50
OR/F.....	14.50
OR/G.....	14.50
OF/H.....	14.50
OR/SD.....	14.50
OR/SDS.....	14.50

The above selling prices at agents' warehouses are for net cash, 30 days from date of invoice.

ANNEXURE B.

CLASS (c).

(1) AIR-CURED VIRGINIA TOBACCO.

(i) LIGHT.

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
A1.....	52.25
A2.....	49.00
A2S.....	44.25
A3.....	46.00
A4.....	42.75
A4S.....	37.75
DL.....	33.00
GL.....	28.25
DB.....	22.75
HL.....	15.50
SL.....	15.50
SLS.....	13.00

van daardie Skema, met my goedkeuring die verbodsbepalings soos vervat in die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. R. 274 van 23 Februarie 1962, soos gewysig, verder gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde wysigings op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van krag word.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

Die Bylae tot Goewermmentskennisgewing No. R. 274 van 23 Februarie 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

- (1) subparagrafe (a) en (b) van paragraaf (1) deur die volgende subparagraaf te vervang:—

“(a) ten opsigte van gebiede A en C, deur bemiddeling van die agentskap van die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, Rustenburg;” en

- (2) Aanhangsels A, B en C daarvan deur die volgende Aanhangsels A, B en C hiervan onderskeidelik te vervang:—

„ AANHANGSEL A.

KLAS (b).

OONDGEDROOGDE VIRGINIESE TABAK.

Graad.	Alle gebiede (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
OR/AS.....	71.00
OR/1.....	67.50
OR/2.....	65.50
OR/3.....	64.00
OR/4.....	57.00
OR/2S.....	54.75
OR/4S.....	50.25
OR/GL1.....	43.50
OR/GLS.....	41.50
OR/5.....	36.75
OR/5S.....	34.25
OR/GLM.....	33.75
OR/DL.....	27.75
OR/TM.....	25.50
OR/DB.....	22.25
OR/SL.....	21.00
OR/HL.....	16.00
OR/SLS.....	16.00
OR/E.....	14.50
OR/F.....	14.50
OR/G.....	14.50
OF/H.....	14.50
OR/SD.....	14.50
OR/SDS.....	14.50

Bostaande verkoopspryse by die pakhuisse van die agente is teen kontant, 30 dae na datum van faktuur.

AANHANGSEL B.

KLAS (c).

(1) LUGGEDROOGDE VIRGINIESE TABAK.

(i) LIGTE.

Graad.	Alle gebiede. (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
A1.....	52.25
A2.....	49.00
A2S.....	44.25
A3.....	46.00
A4.....	42.75
A4S.....	37.75
DL.....	33.00
GL.....	28.25
DB.....	22.75
HL.....	15.50
SL.....	15.50
SLS.....	13.00

(ii) DARK.
(a) Snuff and pipe tobacco.

Grade.	All Areas except Area C. (Price at Rand/cent per 100 lb.)	Area C. (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R	R
DS1.....	24.75	24.75
DS2.....	23.00	23.00
DS3.....	21.50	21.50
PS.....	23.50	23.50
D.....	19.00	20.50
E.....	18.00	19.00
F.....	16.50	18.00
G.....	16.50	17.75
H.....	16.50	17.75
SD.....	16.50	17.75
SDS.....	14.00	14.00
Average D-SD.....	17.50	19.00

(b) Twist tobacco.

Grade.	Areas G and H. (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
D(t).....	24.25
E(t).....	24.00
F(t).....	23.50
F(i).....	23.00
Average D(t)-F(i).....	23.50

(2) BURLEY.

(i) LIGHT.

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
B/1.....	37.25
B/1S.....	30.50
B/2.....	34.00
B/3.....	19.00
B/SL.....	18.75
B/SLS.....	13.00
B/4.....	28.25
B/5.....	28.25
B/6.....	28.25
B/7.....	28.25
B/LSL.....	18.75
B/LSLS.....	13.00
B/SSL.....	12.75

(ii) DARK.

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
B/D.....	19.00
B/E.....	18.00
B/F.....	16.50
B/G.....	16.50
B/H.....	16.50
B/SD.....	16.50
B/SDS.....	14.00
Average B/D-B/SD.....	17.50

(3) FIRE-CURED TOBACCO.

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
F/DS1.....	27.25
F/DS2.....	26.00
F/DS3.....	23.00
F/UG.....	20.50
F/D.....	19.00
F/E.....	18.25
F/F.....	16.50
F/G.....	16.50
F/H.....	16.50
F/SD.....	16.50
F/SDS.....	14.00
Average F/D-F/SD.....	17.50

The above selling prices are at agents' warehouses for net cash, 30 days from date of invoice.

ANNEXURE C.

SHEEPLICK (UNMIXED).

Grade.	All Areas (Price at Rand/cent per 100 lb.)
	R
Fine scrap tobacco of any class.....	12.75

The above selling prices are at agents' warehouses for net cash, 30 days from date of invoice.

(ii) DONKER.
(a) Snuff- en pyptabak.

Graad.	Alle gebiede behalve gebied C. (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)	Gebied C. (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R	R
DS1.....	24.75	24.75
DS2.....	23.00	23.00
DS3.....	21.50	21.50
PS.....	23.50	23.50
D.....	19.00	20.50
E.....	18.00	19.00
F.....	16.50	18.00
G.....	16.50	17.75
H.....	16.50	17.75
SD.....	16.50	17.75
SDS.....	14.00	14.00
Gemiddeld D-SD.....	17.50	19.00

(b) Roltabak-grade.

Graad.	Gebiede G. en H. (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
D(t).....	24.25
E(t).....	24.00
F(t).....	23.50
F(i).....	23.00
Gemiddeld D(t)-F(i).....	23.50

(2) BURLEY.

(i) LIGTE.

Graad.	Alle gebiede (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
B/1.....	37.25
B/1S.....	30.50
B/2.....	34.00
B/3.....	19.00
B/SL.....	18.75
B/SLS.....	13.00
B/4.....	28.25
B/5.....	28.25
B/6.....	28.25
B/7.....	28.25
B/LSL.....	18.75
B/LSLS.....	13.00
B/SSL.....	12.75

(ii) DONKER.

Graad.	Alle gebiede (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
B/D.....	19.00
B/E.....	18.00
B/F.....	16.50
B/G.....	16.50
B/H.....	16.50
B/SD.....	16.50
B/SDS.....	14.00
Gemiddeld B/D-B/SD.....	17.50

(3) VUURGEDROOGDE TABAK.

Graad.	Alle gebiede (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
F/DS1.....	27.25
F/DS2.....	26.00
F/DS3.....	23.00
F/UG.....	20.50
F/D.....	19.00
F/E.....	18.25
F/F.....	16.50
F/G.....	16.50
F/H.....	16.50
F/SD.....	16.50
F/SDS.....	14.00
Gemiddeld F/D-F/SD.....	17.50

Bostaande verkoopspryse by die pakhuis van die agente is teen kontant, 30 dae na datum van faktuur.

AANHANGSEL C.

SKAAPLEK (ONGEMENG).

Graad.	Alle gebiede (Prys teen Rand/sent per 100 lb.)
	R
Fyn brokkel tabak van enige klas.....	12.75

Bostaande verkoopspryse by die pakhuis van die agente is teen kontant, 30 dae na datum van faktuur.

CONTENTS.

No.		PAGE
	Department of Commerce and Industries.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R. 934.	Maximum Prices of Milk	1
	Department of Agricultural Economics and Marketing.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R. 933.	Tobacco Control Scheme: Prohibition on the Sale of Tobacco: Amendments ...	1

INHOUD.

No.		BLADSY
	Departement van Handel en Nywerheid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 934.	Maksimum Pryse van Melk	1
	Departemen van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 933.	Tabakreëlinskema: Verbod op die Ver- koop van Tabak: Wysigings	1

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD